

ការប្រើប្រាស់វិធានធម៌ផលិតមេត្តាមសារព័ត៌មានទូទៅនៃសេវាអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រ

ដើម្បីការគិតថតនៃការគិតថតបំផុតនៃសេវាអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រ

The Implementation of Authentic Assessment by Instructors of English for Communication and Information Retrieval Course in Rajabhat Institutes

ปีyanช พฒแก้ว¹

หน้า ๑๔

การวิจัยเรื่องนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษา (1) การประยุกต์ใช้แนวคิดและทฤษฎีการประเมินผลตามสภาพจริงของผู้สอนรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสืบค้นในสถาบันราชภัฏ (2) ภาระการยอมรับในแนวคิดและทฤษฎีการประเมินผลตามสภาพจริง (3) ปัญหาและอุปสรรคในการนำแนวคิดและทฤษฎีการประเมินผลตามสภาพจริงมาใช้ (4) ความคิดเห็นของผู้เรียนต่อกิจกรรมการเรียนการสอนและการประเมินผลของรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสืบค้น

การวิจัยนี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ การรวบรวมข้อมูลใช้วิธีการสัมภาษณ์ระดับลึก การสัมภาษณ์เป็นกลุ่ม การสังเกตพฤติกรรม การบันทึกอนุทินและการตอบแบบสอบถาม กลุ่มตัวอย่างเป็นผู้สอนรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสืบค้นในสถาบันราชภัฏ 3 แห่ง ประจำภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2543 จำนวนทั้งหมด 14 คน และผู้เรียนจากสถาบันราชภัฏ 1 ใน 3 แห่ง จำนวน 35 คน ซึ่งเรียนรายวิชาดังกล่าวในภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2544

ผลการวิจัยพบว่า (1) ผู้สอน 1 คน ประยุกต์แนวคิดและทฤษฎีการประเมินผลตามสภาพจริงมาใช้ในรูปของการประเมินผลด้วยชั้นงาน ชั้นงานนี้กำหนดให้

ผู้เรียนสืบค้นข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมในชีวิตของผู้เรียนและนำเสนอสิ่งที่สืบค้นได้ให้แก่เพื่อน (2) ผู้สอน 14 คน มีแนวโน้มไปในทิศทางที่ยอมรับในแนวคิดและทฤษฎีการประเมินผลตามสภาพจริง อย่างไรก็ตาม แนวโน้มการยอมรับมีลักษณะที่แตกต่างกัน และองค์ประกอบที่ทำให้ยอมรับแตกต่างกัน ซึ่งจัดได้เป็น 2 กลุ่ม ดังนี้ กลุ่มที่ 1 ผู้สอน 2 คน มีแนวโน้มไปในทิศทางที่ยอมรับและเลิ้งเห็นคุณค่าของแนวคิดและทฤษฎี กลุ่มที่ 2 ผู้สอน 12 คน มีแนวโน้มไปในทิศทางที่ยอมรับในแนวคิดและทฤษฎี ในขณะเดียวกันก็เลิ้งเห็นความจำเป็นของการประเมินผลด้วยแบบทดสอบ (3) ผู้สอน 14 คน ไม่ได้ติดตามเนื้อหาสาระเกี่ยวกับแนวคิดและทฤษฎีการประเมินผลตามสภาพจริงในประเด็นต่างๆ เช่น ประดั้นความเป็นมา ความหมาย ความสำคัญ และลักษณะหลักการที่จำเป็น แนวทางการนำไปใช้ วิธีการที่ใช้ รวมทั้งหลักเกณฑ์และวิธีการให้คะแนน ผู้สอนกล่าวถึงคำว่า การประเมินผลตามสภาพจริงในความหมายโดยทั่วไป มิใช่ความหมายโดยเฉพาะเจาะจงตามที่นักการศึกษากล่าว (4) ผู้เรียนมองเห็นและตระหนักถึงคุณค่าของความต้องดามสภาพจริงของกิจกรรมการเรียนการสอน และการประเมินผลของรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสืบค้น

¹ อาจารย์ คณமนุขศาสตร์และสังคมศาสตร์ สถาบันราชภัฏราชครินทร์

ABSTRACT

The purposes of this study were to examine (1) the application of authentic assessment by instructors of English for Communication and Information Retrieval Course in Rajabhat Institutes (2) the state of acceptance (3) the problems and obstacles of implementation (4) the students' opinion towards the learning activities and assessment format of English for Communication and Information Retrieval Course.

This study is a qualitative research. Data were collected through deep interviews, focus group interviews, observations, journal data and questionnaires. The samples consisted of 14 instructors, in 3 Rajabhat Institutes, who taught English for Communication and Information Retrieval Course in the second semester of 2000 academic year and 35 students, in one Rajabhat Institutes, who studied this course in the first semester of 2001 academic year.

Findings from the study showed that (1) one instructor applied the task type of authentic assessment formats. The task recommended the students to retrieve the information which related to their life and present it to their friends. (2) 14 instructors tended to accept the authentic assessment. However, there were different of livel and different factors of their acceptance which could be grouped into two categories. The first category consisted of 2 instructors who tended to accept and value the authentic assessment. The second category consisted of 12 instructors who tended to accept the authentic assessment but still used paper-pencil test as main

assessment format. (3) 14 instructors didn't follow up on the advancement of authentic assessment such as history, definition, importance, characteristics, basic principals, implementation strategies, assessment formats and scoring criteria. They discussed about authentic assessment in general not specific meaning likes educators' recommendation. (4) students realized and recognized the value of authenticity of learning activities and assessment format of English for Communication and Information Retrieval Course.

คำนำ

พระราชบัญญัติการศึกษาแห่งชาติ พุทธศักราช 2542 หมวด 4 มาตรา 22 (สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ, 2542 : 12) ระบุว่า “การจัดการศึกษาต้องยึดหลักว่าผู้เรียนทุกคนมีความสามารถเรียนรู้และพัฒนาตนเองได้ และถือว่าผู้เรียนมีความสำคัญที่สุด กระบวนการจัดการศึกษาต้องส่งเสริมให้ผู้เรียนสามารถพัฒนาตามธรรมชาติและเต็มตามศักยภาพ” การจัดกระบวนการเรียนรู้เพื่อเป็นไปตามแนวทางดังกล่าว จำเป็นต้องอาศัยการประเมินผลทางการศึกษาที่มีใช้มีบทบาทเพียงแค่การแบ่งกลุ่มหรือประเภทของผู้เรียนเท่านั้น แต่จะต้องสามารถค้นหาศักยภาพที่แท้จริงของผู้เรียน เมื่อนำข้อค้นพบที่มีความเที่ยง ความตรงและเชื่อมั่นได้เหล่านั้นไปพิจารณาเบริญเทียบกับมาตรฐานทางการศึกษาที่วางเป็นเกณฑ์ไว้แล้ว ก็จะมีคุณประโยชน์อย่างยิ่งต่อการวางแผนการจัดกิจกรรมการเรียนการสอนที่มีประสิทธิภาพ ตลอดทั้งสามารถค้นหาสิ่งที่เป็นอุปสรรคต่อการเรียนรู้ของผู้เรียนเพื่อจะได้จัดให้หมดไป (นาดยา, มธุรส และศิริรัตน์, 2542)

กระบวนการทัศน์ใหม่ของการจัดการศึกษาที่มุ่งพัฒนาศักยภาพของผู้เรียนให้เจริญเติบโตอย่างเต็มจัด ความสามารถของแต่ละบุคคลดังกล่าวข้างต้น ส่งผลให้

แนวทางการจัดกระบวนการเรียนรู้ต้องปรับเปลี่ยนให้สอดคล้องกัน ด้วยเหตุนี้ การประเมินผลการเรียนในปัจจุบันจะต้องมีประสิทธิภาพสูงกว่าการวัดความรู้พื้นฐานของผู้เรียน กล่าวคือ ต้องวัดความสามารถในการคิดอย่างมีวิจารณญาณ การวิเคราะห์ การอนุมาน การแก้ปัญหา การปฏิบัติงาน การร่วมทำงานกลุ่ม และการติดต่อสื่อสาร ความสามารถเหล่านี้ยากที่จะวัดโดยใช้ข้อทดสอบแบบมาตรฐาน แบบเดียวกับตัวอย่างเช่น การประเมินผลทางเลือก (Alternative Assessment) อันหมายรวมถึงการประเมินผลตามสภาพจริง จึงเป็นสิ่งจำเป็นต่อการวินิจฉัยเพื่อเสริมสร้างกระบวนการเรียนรู้ของผู้เรียน รวมทั้งเพื่อออกแบบแบบกิจกรรมการเรียนการสอนให้เหมาะสมกับการพัฒนาศักยภาพในการเรียนรู้ของแต่ละบุคคล (Hart, 1994)

ข้อมูลจากเอกสาร คำราและงานวิจัยของในประเทศและต่างประเทศพบว่า การประเมินผลตามสภาพจริงสามารถนำไปสู่การพัฒนาผู้เรียนในทิศทางที่สนองตอบต่อพระราชบัญญัติการศึกษาแห่งชาติ พุทธศักราช 2542 เนื่องจากเป็นวิธีประเมินผลที่ต้องการตอบสนองการประเมินความสามารถ ทักษะ ความคิด ขั้นสูงที่ซับซ้อน การแก้ปัญหา การปฏิบัติจริง ตลอดจนความสามารถในการประยุกต์ใช้ในชีวิตประจำวันของผู้เรียนได้เป็นอย่างดี (Hart, 1994 ; Brown และ Hudson, 1998) คุณลักษณะเหล่านี้ไม่มีอยู่ในการวัดและประเมินผลรูปแบบเดิม ที่คะแนนหรือผลการสอนจาก การทำข้อทดสอบจะเป็นข้อมูลที่สะท้อนความจริงเพียงบางส่วนของผู้เรียนเท่านั้น ในสภาพที่แท้จริงผู้เรียนยังมีความรู้ ความสามารถ ทักษะ อีกเป็นจำนวนมากที่ไม่สามารถตรวจสอบด้วยการใช้ข้อทดสอบ ดังนั้นจึงต้องใช้วิธีการวัดและประเมินผลที่ครอบคลุมความสามารถที่แท้จริงของผู้เรียน นอกจากนี้วิธีการประเมินผลตามสภาพจริงยังเป็นการประเมินผลเชิงบวกเพื่อค้นหาความสามารถ จุดเด่นและความก้าวหน้าของผู้เรียน แต่ละคน รวมทั้งให้ความช่วยเหลือผู้เรียนในจุดที่ต้องการพัฒนาให้สูงขึ้นเต็มตามศักยภาพ

สำนักงานสภาสถาบันราชภัฏ ซึ่งเป็นหน่วยงานหนึ่งที่มีบทบาทสำคัญในการปฏิรูปกระบวนการเรียนรู้ ได้พัฒนาและปรับปรุงหลักสูตรหมวดวิชาการศึกษาทั่วไป ทั้งนี้ หลักสูตรรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสื่อสาร เป็นรายวิชานึงในหลักสูตร หมวดวิชาดังกล่าว สำนักงานสภาสถาบันราชภัฏมีเจตนารมณ์ที่ชัดเจนในการนำวัตกรรมทางการศึกษาคือ แนวคิดและทฤษฎีเกี่ยวกับการประเมินผลตามสภาพจริงมาใช้ ทั้งนี้หลักสูตรรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสื่อสาร ได้ระบุในแนวการสอนส่วนของการประเมินผลว่า การประเมินผลการเรียนการสอนเน้นการประเมินผลการเรียนรู้ด้วยวิธีการประเมินผลตามสภาพจริง (สำนักงานสภาสถาบันราชภัฏ, 2542) อย่างไรก็ตาม ปัจจัยสำคัญที่จะทำให้บรรลุถึงคุณประโยชน์ของวิธีการประเมินผลตามสภาพจริงนั้น จำเป็นอย่างยิ่งที่ผู้สอนจะต้องมีความรู้ ความเข้าใจอย่างถูกต้องถ่องแท้ ตลอดทั้งเลือกหัวข้อที่มีความสำคัญในหลักการของวิธีการดังกล่าว คุณสมบัติเหล่านี้จะเอื้อให้ผู้สอนได้พัฒนาทักษะที่ดีน่องจาง จำเป็นต้องใช้ในการประเมินผู้เรียนและนำข้อมูลที่ได้จากการประเมินไปปรับปรุงการเรียนการสอน

ด้วยเหตุผลดังกล่าวข้างต้น ประกอบกับการที่วิธีการประเมินผลตามสภาพจริงเป็นนวัตกรรมทางการศึกษาของสังคมไทย ผู้วิจัยจึงได้ศึกษาการใช้การประเมินผลตามสภาพจริงของผู้สอนรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสื่อสารในสถาบันราชภัฏ ข้อมูลที่ได้จากการสังเคราะห์ผลการวิจัย จะทำให้เห็นความเชื่อมโยงระหว่างแนวคิดและทฤษฎีของนักการศึกษากับสิ่งที่เกิดขึ้นจริงในชั้นเรียน อันเป็นการศึกษาแนวคิดดังกล่าวในบริบทของสังคมไทย ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อการประยุกต์ใช้แนวคิดและทฤษฎีเพื่อการพัฒนาคุณภาพการสอนของผู้สอน การเรียนรู้ของผู้เรียน รวมทั้งการพัฒนาและการบริหารหลักสูตรของบุคลากรฝ่ายบริหาร

การตรวจเอกสาร

ในระยะเวลา 10 กว่าปีที่ผ่านมา นักการศึกษาได้ตระหนักว่า การประเมินผลโดยใช้แบบทดสอบมาตรฐานแต่เพียงอย่างเดียว ไม่สามารถให้ข้อมูลที่ครอบคลุมเกี่ยวกับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของผู้เรียน อีกทั้งยังเป็นวิธีการที่ไม่สอดคล้องกับการขัดการเรียน การสอนที่เป็นอยู่ในปัจจุบัน และที่สำคัญอีกประการ หนึ่งก็คือ การให้นบทบาทและความสำคัญมากเกินไปกับแบบทดสอบมาตรฐานชนิดมีคำตอบให้เลือก ได้ส่งผลกระทบในทางลบต่อหลักสูตร การสอนและการเรียนรู้ นักการศึกษาได้พยายามคิดค้นหาวิธีการอื่นๆ ที่เป็นทางเลือกสำหรับการประเมินผลผู้เรียนนอกเหนือจาก การใช้แบบทดสอบมาตรฐานชนิดมีคำตอบให้เลือก ซึ่งทำให้เกิดวิธีการที่ใช้ในการประเมินผลหลายวิธีการ โดยมีคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องปรากฏอย่างคำ เช่น Alternative Assessment, Authentic Assessment และ Performance Assessment เป็นต้น การใช้ชื่อที่แตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับผู้กำหนด แต่ทุกชื่อจะมีความหมายเชื่อมโยงถึงการเคลื่อนไหวในเรื่องของการประเมินผลโดยมุ่งส่งเสริม สนับสนุนการเรียนการสอนทั้งสิ้น ในทำร่าง เล่นจะใช้คำดังกล่าวแทนที่กัน (Hart, 1994; Nitko, 1996) ในบางกรณีแม้คำศัพท์ที่ใช้แตกต่างกันตามจุดเน้นที่ต้องการ แต่คำศัพท์ที่ใช้เรียกภายใต้นิยามของ การประเมินผลตามแนวคิดใหม่จะมีคุณลักษณะสำคัญที่ร่วมกันอยู่ 2 ประการคือ ใช้วิธีการและเครื่องมือที่หลากหลายในการประเมินผลผู้เรียน จะไม่ใช่เฉพาะแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนชนิดมีคำตอบให้เลือกเพียงอย่างเดียว รวมทั้งหมายถึงการตรวจสอบโดยตรงต่อการปฏิบัติของผู้เรียน โดยใช้ชื่องานที่ออกแบบมาให้มีความสัมพันธ์ เชื่อมโยงกับสิ่งที่ผู้เรียนต้องเผชิญในชีวิตจริง (Worthen, 1993)

การประเมินผลตามสภาพจริงมีได้กำหนดรูปแบบที่เฉพาะเจาะจงให้ผู้สอนนำไปใช้เพื่อประเมินผลผู้เรียนได้ทันที ด้วยเหตุนี้ ผู้สอนต้องทำความเข้าใจในแนวคิดและทฤษฎีเกี่ยวกับการประเมินผลตามสภาพจริง

วิเคราะห์คุณลักษณะสำคัญของการประเมินผลตามสภาพจริง องค์ประกอบเหล่านี้จะเป็นกรอบแนวคิดให้ผู้สอนสร้างสรรค์วิธีการและเครื่องมือที่เหมาะสม สำหรับนำไปประยุกต์ใช้ตามจุดประสงค์ของการประเมินผลที่กำหนดไว้ นักการศึกษาได้กล่าวถึง คุณลักษณะของการประเมินผลตามสภาพจริงไว้ สอดคล้องกันคือ การประเมินผลตามสภาพจริง ประกอบด้วยคุณลักษณะสำคัญ 3 ด้าน (Hart, 1994; Puckett และ Black; Brown และ Hudson, 1998) สรุปได้ดังนี้

1. คุณลักษณะของกระบวนการประเมินผล มีคุณลักษณะดังนี้

1.1 เป็นวิธีการที่ประเมินผลผู้เรียนทั้งใน แบ่งของกระบวนการในการทำงานและผลผลิตหรือผล การปฏิบัติ ข้อมูลที่ได้จากการประเมินผลแสดงให้เห็นถึงการเรียนรู้และความสามารถของผู้เรียนอย่างชัดเจน ตามจุดประสงค์ของการประเมินผลที่กำหนดไว้

1.2 สามารถประเมินผลผู้เรียนได้จากสิ่งที่ปฏิบัติตามปกติในห้องเรียน ทั้งนี้เพราการประเมินผล การเรียนรู้และการสอนเกิดขึ้นอย่างสัมพันธ์ สอดคล้อง เชื่อมโยงและต่อเนื่องตลอดเวลาที่ทำการเรียนการสอน ผลที่ได้จากการประเมินจะเป็นข้อมูลย้อนกลับให้ผู้สอน ใช้เป็นแนวทางในการปรับปรุงการเรียนการสอน

1.3 เปิดเผยลักษณะของงานหรือค่าตามที่ใช้ในการประเมินผลแก่ผู้เรียนล่วงหน้า ลักษณะดังกล่าว แตกต่างจากการประเมินผลโดยใช้แบบทดสอบมาตรฐาน ซึ่งถือว่าแบบทดสอบเป็นเอกสารลับ ผู้เรียนจะได้เห็นก็เฉพาะเวลาที่สอนเท่านั้น

1.4 เปิดโอกาสให้ผู้เรียนได้ทำงานร่วมกับผู้เรียนคนอื่น เพื่อให้มีประสบการณ์ เรียนรู้ฝึกฝนและพัฒนาทักษะในการทำงานร่วมกับผู้อื่น

1.5 เป็นการประเมินผลที่เปิดโอกาสให้บุคคลอื่นนอกเหนือจากผู้เรียนและผู้สอนสามารถมีบทบาทร่วมรับรู้ในกระบวนการประเมินผล รวมถึงการตัดสินผล บุคคลอื่นที่ก่อตัวถึง ได้แก่ เพื่อนร่วมชั้นเรียน

บัญชีรายรับ

ปีที่ 24 ฉบับที่ 1 มกราคม - พฤษภาคม 2546

เพื่อร่วมสถานศึกษา ผู้ปกครองและบุคคลทั่วไป เป็นต้น

1.6 เปิดโอกาสให้ผู้เรียนสามารถตอบทวนผลงานหรือผลการปฏิบัติของตนเอง ฝึกฝน และค้นคว้าเพิ่มเติม รวมทั้งรับข้อมูลป้อนกลับเพื่อปรับแก้ผลงานหรือผลการปฏิบัติ ทั้งนี้เพื่อการสอน การเรียนรู้และการประเมินผลมีความสัมพันธ์ สอดคล้องและส่งผลต่อกันและกัน โดยมีจุดมุ่งหมายเพื่อพัฒนาการเรียนรู้ของผู้เรียนเป็นสำคัญ

1.7 เป็นการประเมินผลที่ให้ข้อมูลเกี่ยวกับจุดเด่นและจุดด้อยของผู้เรียน ซึ่งเป็นแนวทางให้ผู้เรียนแก้ไขข้อบกพร่องและพัฒนาศักยภาพของตนเอง สู่ระดับที่สูงขึ้น

1.8 เป็นการประเมินผลที่เน้นถึงความก้าวหน้าของผู้เรียนแต่ละคนในแต่ละช่วงเวลาหนึ่ง มากกว่าการเรียบเรียงเทียบกับผู้เรียนคนอื่น

1.9 เป็นการประเมินที่โปร่งใสโดยเปิดโอกาสให้บุคคลภายนอกสามารถตรวจสอบหรือขอรับทราบข้อมูลเกี่ยวกับการประเมินผลได้ทุกขั้นตอน

1.10 กำหนดให้ผู้เรียนมีเวลามากขึ้นในการทำงานให้สำเร็จ ซึ่งแตกต่างจากการประเมินผลด้วยแบบทดสอบมาตรฐานที่ผู้เรียนทุกคนต้องทำแบบทดสอบให้เสร็จสิ้นภายในระยะเวลาที่กำหนดให้

2. คุณลักษณะของชั้นงานหรือการปฏิบัติที่ใช้ในการประเมินผล มีคุณลักษณะดังนี้

2.1 เป็นชั้นงานหรือการปฏิบัติที่เป็นตัวแทนของกิจกรรมการเรียนการสอนที่มีความหมายกับผู้เรียน เพราะมีความสัมพันธ์และสอดคล้องกับสภาพชีวิตจริงของผู้เรียน

2.2 สามารถทดสอบผู้เรียนได้ในสถานการณ์ที่ใกล้เคียงกับสภาพชีวิตจริงมาก ซึ่งผู้เรียนต้องคิดและวิเคราะห์สถานการณ์ต่างๆ ตลอดทั้งบูรณาการทักษะความรู้ที่มีเพื่อแก้ไขหรือจัดการกับปัญหาที่มีได้มีกำหนดให้หรือวิธีการปฏิบัติที่ถูกต้องเพียงประการเดียว

2.3 สามารถทดสอบทักษะการคิดเชิงสร้างและทักษะการแก้ปัญหาของผู้เรียน มิใช่แค่เพียงระดับ

ความรู้ ความจำ

2.4 ต้องการให้ผู้เรียนลงมือปฏิบัติเพื่อสร้างสรรค์ผลงานหรือผลการปฏิบัติที่แสดงถึงผลการเรียนรู้ของตนเองได้อย่างชัดเจน

2.5 สามารถประเมินความสามารถของผู้เรียนในการบูรณาการความรู้และทักษะที่มีอยู่ในการทำชิ้นงานที่มีความซับซ้อน ซึ่งแตกต่างจากการประเมินผล โดยใช้แบบทดสอบมาตรฐานที่ผู้เรียนเพียงแต่เลือกคำตอบจากตัวเลือกที่กำหนดให้เท่านั้น

2.6 เป็นงานที่ออกแบบโดยคำนึงถึงความแตกต่างกันของผู้เรียนในด้านต่างๆ อันได้แก่ ความสามารถที่หลากหลาย วิธีการเรียนรู้ ภูมิหลังทางการศึกษาและวัฒนธรรม ทั้งนี้ได้เปิดโอกาสให้ผู้เรียนใช้รูปแบบการเรียนรู้ ความสนใจและความสนใจของตนเองอย่างเต็มความสามารถ

3. มาตรฐานการให้คะแนน มีคุณลักษณะดังนี้

3.1 ให้คะแนนตามมาตรฐานการปฏิบัติที่กำหนดไว้อย่างชัดเจน กล่าวคือ เป็นการประเมินผลแบบอิงเกณฑ์หรืออิงมาตรฐานการปฏิบัติให้แนบอิงกคุณ

3.2 ใช้เกณฑ์การประเมินที่แสดงถึงความสามารถด้านต่างๆ ของผู้เรียนที่สำคัญและเกี่ยวข้องกับสิ่งที่ต้องการประเมิน มิใช่เป็นการผุงจับผิดผู้เรียน

3.3 สามารถเปิดเผยหลักเกณฑ์การตัดสินผลให้ผู้เรียนทราบล่วงหน้า ซึ่งจะเป็นแนวทางให้ผู้เรียนได้พัฒนาตนเองเพื่อมุ่งสู่มาตรฐานในระดับที่เป็นที่ยอมรับได้

3.4 ให้ความสำคัญกับการประเมินตนเองของผู้เรียนและใช้ข้อมูลที่ได้เป็นส่วนหนึ่งของการตัดสินผล เนื่องจากเห็นว่าการประเมินตนเองของผู้เรียนจะเอื้อต่อการพัฒนาการเรียนรู้ของผู้เรียน

3.5 มีวิธีการตัดสินโดยคน มิใช่เครื่องกล เพราะมิได้มีคำตอบที่ถูกเพียงคำตอบเดียว ซึ่งแตกต่างจากการประเมินผลด้วยแบบทดสอบมาตรฐาน ชนิดมีคำตอบให้เลือกที่มีคำตอบถูกเพียงคำตอบเดียว และสามารถใช้เครื่องมือในการตรวจให้คะแนนได้

โดยทั่วไป เมื่อผู้สอนต้องการประเมินผลผู้เรียนจะใช้วิธีการประเมินผลด้วยแบบทดสอบเป็นหลักในการประเมินผลตามสภาพจริง การใช้แบบทดสอบเป็นเพียงหนึ่งในหลายวิธีการที่ใช้ประเมินผลผู้เรียน นักการศึกษาที่ศึกษา ค้นคว้า และวิจัยเกี่ยวกับการประเมินผลตามสภาพจริง กล่าวถึงวิธีการที่ใช้ในการประเมินผล ซึ่งสามารถจัดกลุ่มเป็น 3 ประเภทกว้างๆ ตามลักษณะของข้อมูลที่ได้จากการประเมินผลผู้เรียน ด้วยวิธีการเหล่านั้น คือ ประเภทที่ 1 การสังเกตหรือข้อมูลที่รวมรวมได้โดยผู้สอนเป็นหลัก ประเภทที่ 2 ด้วยการบูรณาการที่แสดงถึงผลลัพธ์ทางการเรียน การสอน ประเภทที่ 3 การทดสอบ และกระบวนการที่มีลักษณะคล้ายการทดสอบหรือการประเมินผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของผู้เรียน ณ เวลาและสถานที่ที่เฉพาะเจาะจง (Hart, 1994)

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

ในการวิจัยเรื่องนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษา

(1) การประยุกต์ในแนวคิดและทฤษฎีการประเมินผลตามสภาพจริงของผู้สอนรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสืบค้นในสถาบันราชภัฏ

(2) ภาระการยอมรับในแนวคิดและทฤษฎี

(3) ปัญหาและอุปสรรคในการนำแนวคิดและทฤษฎีมาใช้

(4) ความคิดเห็นของผู้เรียนต่อกิจกรรมการเรียนการสอนและการประเมินผลของรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสืบค้น

อุปกรณ์และวิธีการ กลุ่มตัวอย่าง

กลุ่มตัวอย่างเป็นผู้สอนในสถาบันราชภัฏ 3 แห่ง ซึ่งได้มาจากการสุ่มตัวอย่างเฉพาะเจาะจงโดยเป็นผู้สอนรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสืบค้น ในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2543 ผู้สอนมีจำนวนทั้งสิ้น

14 คน ผู้เรียนที่ผู้วิจัยทดลองใช้แผนกิจกรรมการเรียนการสอน และวิธีการประเมินผลที่ตนเองสร้างขึ้นเป็นนักศึกษาจากสถาบันราชภัฏ 1 ใน 3 แห่งที่เป็นพื้นที่ในการศึกษาครั้งนี้ ได้มามาโดยวิธีการสุ่มตัวอย่างแบบง่าย โดยการจับสลากกลุ่มนักศึกษาที่ลงทะเบียนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสืบค้น ในภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2544 จำนวน 1 กลุ่ม ผู้เรียนมีจำนวนทั้งสิ้น 35 คน

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยมีดังนี้

1. แบบตรวจความตรงตามสภาพจริงของวิธีการประเมินผล แบบตรวจดังกล่าวใช้เป็นกรอบในการศึกษาวิธีการประเมินผลของผู้สอนที่เป็นกลุ่มตัวอย่าง

2. แบบสัมภาษณ์ผู้สอน เป็นการสัมภาษณ์ระดับลึกประกอบด้วยประเด็นคำถาม 3 ส่วนคือ ข้อมูลส่วนตัวเกี่ยวกับผู้สอน คุณลักษณะของวิธีการประเมินผลที่ผู้สอนใช้และความคิดเห็น ข้อเสนอแนะของผู้สอนเกี่ยวกับประสบการณ์การใช้วิธีการประเมินผลตามสภาพจริง

3. แบบสัมภาษณ์ผู้เรียน เป็นการสัมภาษณ์เป็นกลุ่ม กำหนดหัวข้อคำถามทั้งหมด 14 หัวข้อ คำถามดังกล่าวเป็นประเด็นให้ผู้เรียนแสดงความคิดเห็นและเล่าประสบการณ์ใน 3 ประเด็นหลัก คือ การรับรู้ถึงความตรงตามสภาพจริงของวิธีการประเมินผลของผู้เรียน ผลที่เกิดขึ้นกับผู้เรียนจากการใช้วิธีการประเมินผลตามสภาพจริงและคุณลักษณะความตรงตามสภาพจริงของวิธีการประเมินผลที่ผู้สอนใช้

4. แบบบันทึกการสังเกตพฤติกรรมการเรียนการสอนและจดบันทึก ใช้สำหรับการบันทึกการสังเกตพฤติกรรมการเรียนการสอนในชั้นเรียนของผู้สอน

5. แบบบันทึกอนุทิน เป็นแบบบันทึกที่ให้ผู้เรียนบันทึกความรู้ที่ได้รับความประทับใจและไม่ประทับใจ ปัญหาหรือข้อสงสัย ความคิดเห็นและข้อเสนอแนะที่เกี่ยวกับการเรียนการสอน

6. แนวทางเรียนการสอน แผนกิจกรรมการ

ธุชลี แคล

ขท 24 ฉบับที่ 1 มกราคม - เมษายน 2516

เรียนการสอนและการประเมินผลของรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสืบสาน

7. แบบสอนถามความคิดเห็นของผู้เรียนต่อ กิจกรรมการเรียนการสอนและการประเมินผล ซึ่ง ประกอบด้วยถามปัญหาเปิดเพื่อให้ผู้เรียนแสดงความคิดเห็นใน 14 ประเด็น

การวิเคราะห์ข้อมูล

การวิเคราะห์ข้อมูลได้เริ่มกระทำไปพร้อมๆ กับการเก็บรวบรวมข้อมูล ซึ่งศึกษาปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นจากหลายมิติเพื่อให้เห็นภาพรวมของสิ่งที่เกิดขึ้น นอกเหนือนี้ยังได้วิเคราะห์ภายหลังการเก็บรวบรวมข้อมูล วิธีการดำเนินงานมีดังนี้

1. บันทึกรายละเอียดที่ศึกษาได้ในแต่ละครั้งของการเก็บข้อมูล เมื่อรวบรวมข้อมูลได้ในระดับหนึ่งจึงนำข้อมูลจากทุกแฟ้มข้อมูลมาอ่านซ้ำ ทำความเข้าใจกับข้อมูล วิเคราะห์ข้อมูลที่ได้ทั้งหมดและจัดทำแผนภาพแนวคิดซึ่งจะทำให้เห็นภาพรวมของข้อมูลที่ศึกษาได้ทั้งหมด รวมทั้งความสัมพันธ์เชื่อมโยงของข้อมูลดังกล่าว

2. จัดหมวดหมู่ของข้อมูลตามคุณสมบัติของโน้ตทัสนี้แต่ละกลุ่ม คัดแยกข้อมูลที่สามารถใช้อธิบายเกี่ยวกับเรื่องการใช้วิธีการประเมินผลของผู้สอนออกจากข้อมูลที่ไม่มีความหมายและไม่เกี่ยวข้องกับการวิจัยนี้

3. นำเสนอข้อมูลที่วิเคราะห์ได้จากทุกพื้นที่ที่ผู้วิจัยเข้าไปศึกษาแก่ผู้สอนที่เป็นกลุ่มตัวอย่างซึ่งเป็นผู้ให้ข้อมูลหลักเพื่อตรวจสอบความสอดคล้องกันของข้อมูล

4. นำข้อมูลทั้งหมดที่จัดหมวดหมู่แล้วมาแปลความหมายของข้อมูล แล้วเขียนอธิบายความหมายเกี่ยวกับเงื่อนไข บริบท ความสัมพันธ์เชื่อมโยง และกระบวนการของปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นจริง

ผลการวิจัย

1. วิธีการประเมินผลซึ่งผู้สอนทั้ง 14 คนใช้

เป็นหลักคือ วิธีการประเมินผลด้วยแบบทดสอบ รูปแบบของแบบทดสอบซึ่งผู้สอนใช้มากที่สุดคือ คำถามมีคำตอบให้เลือก จากผู้สอนทั้ง 14 คน มีผู้สอน 1 คน ที่ประยุกต์แนวคิดและทฤษฎีการประเมินผลตามสภาพจริงไปใช้ในรูปของการประเมินผลด้วยชั้นงาน

2. ผู้สอนทั้ง 14 คน มีแนวโน้มไปในทิศทางที่ยอมรับในแนวคิดและทฤษฎีการประเมินผลตามสภาพจริง อย่างไรก็ตาม แนวโน้มการยอมรับดังกล่าวมีลักษณะที่แตกต่างกันและองค์ประกอบที่ทำให้ยอมรับแตกต่างกัน โดยสามารถจัดได้เป็น 2 กลุ่ม ดังนี้

กลุ่มที่ 1 ผู้สอน 2 คน มีแนวโน้มไปในทิศทางที่ยอมรับและเลือกเห็นคุณค่าของแนวคิดและทฤษฎี แนวโน้มในลักษณะดังกล่าวเป็นผลมาจากการที่ประกอบของผู้สอนใน 3 ประการคือ การรับรู้และติดตามข้อมูลข่าวสารที่เป็นวิชาการอย่างต่อเนื่อง ความมุ่งมั่นในการพัฒนาทักษะ ความรู้ในทางวิชาชีพ รวมทั้งการให้ความสำคัญกับการประยุกต์ใช้ทักษะ ความรู้ที่ได้เรียนรู้มา

กลุ่มที่ 2 ผู้สอน 12 คน มีแนวโน้มไปในทิศทางที่ยอมรับในแนวคิดและทฤษฎี ในขณะเดียวกันก็เลือกเห็นความจำเป็นของการประเมินผลด้วยแบบทดสอบ แนวโน้มในลักษณะดังกล่าวเป็นผลมาจากการที่ประกอบสำคัญ 8 ประการคือ จำนวนผู้เรียนในแต่ละห้องเรียนซึ่งมีจำนวนมาก พื้นฐานทักษะ ความรู้ทางภาษาอังกฤษของผู้เรียนส่วนใหญ่ซึ่งอยู่ในระดับอ่อน รูปแบบของการประเมินด้วยแบบทดสอบและแนวทางการปฏิบัติซึ่งมีความชัดเจน เข้าใจได้ง่าย การสร้างแบบทดสอบใช้เวลาไม่นานซึ่งผู้สอนที่มีประสบการณ์ในการสอนสามารถประยุกต์แบบทดสอบที่เคยใช้แล้วมาใช้ซ้ำได้ ความสะดวกในการตรวจให้คะแนนเนื่องจากคำถามแต่ละข้อมีคำตอบที่ชัดเจน และสามารถนำไปให้ผู้อื่นตรวจให้คะแนนแทนได้ ความสะดวกในการนำไปใช้ประเมินผู้เรียนจำนวนมากและจำนวนหลายห้องเรียน ความสะดวกในการใช้ประเมินผู้เรียนจำนวน 1-2 คน ซึ่งไม่สามารถมาสอบได้ในช่วงเวลาที่กำหนด รวมทั้งความคิดเห็นของผู้สอนที่มีต่อความเที่ยงตรงและความเชื่อ

มั่นของการประเมินผลด้วยแบบทดสอบ

3. ปัญหาของผู้สอนในการนำแนวคิดและทฤษฎีการประเมินผลตามสภาพจริงมาใช้ในหลักสูตรรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสืบค้น คือ ประเด็นเกี่ยวกับความรู้ความเข้าใจในแนวคิดและทฤษฎี อุปสรรคของผู้สอนในการนำแนวคิดและทฤษฎีมาใช้ในหลักสูตรดังกล่าวคือ ประเด็นเกี่ยวกับความคุ้นเคยกับรูปแบบและวิธีการประเมินผลด้วยแบบทดสอบตาราง เวลาการทำงานของผู้สอน พื้นฐานทักษะ ความรู้ทางภาษา อังกฤษของผู้สอน รวมทั้งบทบาทของผู้ประสานงาน รายวิชาพื้นฐาน

4. ผู้เรียนแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับกิจกรรม การเรียนการสอนและการประเมินผลของรายวิชาภาษา อังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสืบค้นที่ผู้วิจัยสร้างขึ้น และนำไปทดลองใช้ด้วยตนเองใน 10 ประเด็น ดังกล่าว

4.1 สิ่งที่ได้เรียนรู้ สรุปได้ 3 ประเด็น ดังนี้
ประเด็นที่ 1 ภาษาอังกฤษ เป็นการเรียนรู้เกี่ยวกับทักษะ การฟัง การพูด การอ่านและการเขียน รวมทั้งคำศัพท์ และสำนวนใหม่ๆ ประเด็นที่ 2 การนำเสนอผลงานด้วย ภาษาหน้าชั้นเรียน โดยเป็นการเรียนรู้เกี่ยวกับวิธีการนำเสนอผลงาน บุคลิกภาพและความกล้าแสดงออก ประเด็นที่ 3 การสืบค้นข้อมูลที่เป็นภาษาอังกฤษ โดยใช้ระบบอินเทอร์เน็ต โดยเป็นการเรียนรู้เกี่ยวกับเทคนิคหรือวิธีการสืบค้นเครือข่ายฐานข้อมูลหลายแหล่ง ข้อมูลซึ่งเป็นสาระความรู้ที่ทันสมัยและมีประโยชน์ คำศัพท์และสำนวนภาษาอังกฤษใหม่ๆ เครื่องมือช่วยในการสืบค้น ข้อมูลและการใช้จดหมายอิเล็กทรอนิกส์

4.2 ลักษณะของกิจกรรมการเรียนการสอน ที่รู้สึกชอบและประทับใจมาก รวมทั้งองค์ประกอบที่ทำให้รู้สึกชื่นชม สรุปได้ 2 ประเด็น ดังนี้ ประเด็นที่ 1 การสืบค้นข้อมูลทางระบบอินเทอร์เน็ต องค์ประกอบที่ทำให้รู้สึกชอบและประทับใจมาก เช่น การได้เรียนรู้ ความคุ้นเคยระหว่างการสืบค้นข้อมูลทางระบบอินเทอร์เน็ต และเอกสารประกอบการเรียนการสอนทำให้เข้าใจได้ การได้สาระความรู้ใหม่ๆ และมีความหลากหลายเพิ่มขึ้น

รวมทั้งการสืบค้นข้อมูลตามความสนใจของตนเอง ประเด็นที่ 2 การนำเสนอผลงานด้วยภาษาหน้าชั้นเรียน องค์ประกอบที่ทำให้รู้สึกชอบและประทับใจมาก เช่น การประเมินผลของผู้สอนซึ่งให้ความสำคัญกับความสามารถในการสื่อความหมายมากกว่าความถูกต้องของหลักไวยากรณ์ ความรู้สึกสนุกที่ได้ฝึกทักษะทางภาษา อังกฤษ รวมทั้งการแสดงออก

4.3 วิธีการประเมินผลที่ใช้ สรุปได้ว่าวิธี การประเมินผลที่ใช้ส่วนใหญ่เป็นการเรียนในประเด็นต่างๆ เช่น ทำให้รู้สึกความสามารถทางภาษาอังกฤษที่แท้จริงของผู้เรียนช่วยให้รู้สึกประทับใจจากการเรียนรายวิชานี้ มีความเหมาะสมกับกิจกรรมการเรียนการสอน ทำให้รู้สึกดีและชื่อที่ควรแก้ไขของตนเอง ทำให้รู้สึกชอบภาษาอังกฤษมากขึ้น นอกจากนี้ ผู้เรียนยังแสดงความเห็นว่าวิธีการประเมินผลมีส่วนช่วยให้ข้อมูลแก่ผู้สอนในการปรับปรุงแก้ไขการเรียนการสอน

วิจารณ์

1. การนำวิธีการประเมินผลตามสภาพจริงไปใช้ในสถานศึกษา จำเป็นต้องเตรียมความพร้อมของบุคลากรที่เกี่ยวข้อง และเริ่มต้นการใช้วิธีการประเมินผลอย่างค่อยเป็นค่อยไป มีช่วงนั้นบุคลากรที่มีหน้าที่รับผิดชอบโดยตรงอาจเกิดความสับสนและมีข้อขัดแย้งในการปฏิบัติงาน รวมถึงต้องดำเนินการใช้นวัตกรรมดังกล่าว แนวทางการนำวิธีการประเมินผลตามสภาพจริงไปใช้ในสถานศึกษามีดังนี้ การเตรียมความพร้อมของบุคลากรที่มีบทบาทเกี่ยวข้อง โดยบุคลากรต้องศึกษาและเรียนรู้เกี่ยวกับการประเมินผลตามสภาพจริงซึ่งถือเป็นการเริ่มต้นที่สำคัญ เพราะจะช่วยพัฒนาความรู้ ความเข้าใจ และนำไปสู่การยอมรับนวัตกรรมทางการศึกษานั้นในการเริ่มต้นการใช้วิธีการประเมินผลตามสภาพจริงของผู้สอนควรเป็นไปในลักษณะค่อยเป็นค่อยไป ผู้สอนควรเริ่มต้นใช้วิธีการและเครื่องมือชนิดใดชนิดหนึ่งที่มีความสนใจมากที่สุด และเริ่มต้นในบางเนื้อหาสาระที่รู้สึกนั้นใจ การมีพื้นฐานประสบการณ์ในการใช้วิธีการประเมินผล

ด้วยวิธีการและเครื่องมือที่ผู้สอนสนใจจะช่วยให้มีมนุษย์เกี่ยวกับเรื่องดังกล่าวกว้างขึ้น แนวทางการปฏิบัติต่อไปของผู้สอนคือ การออกแบบวิธีการและเครื่องมือที่ใช้ประเมินผลโดยให้ผู้เรียนแสดงออกซึ่งความรู้ความสามารถของตนเองในการบูรณาการทักษะความรู้ที่ได้รับทั้งภายในรายวิชาเดียวกันและระหว่างรายวิชา นอกจากนี้ การบทบาทการปฏิบัติงานของผู้สอนเกี่ยวกับการใช้การประเมินผลจะทำให้ผู้สอนมองเห็นแนวทางในการปรับปรุงการเรียนการสอนและการประเมินผลให้มีความเหมาะสมมากยิ่งขึ้น ผู้สอนทุกคนควรได้พบประสบการณ์เพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์เกี่ยวกับการใช้การประเมินผล ความรู้ ข้อมูลและการสนับสนุนที่ผู้สอนจะได้รับโดยผ่านการแลกเปลี่ยนประสบการณ์กันนี้จะช่วยส่งเสริมความสามารถของผู้สอนในการประยุกต์ใช้แนวคิดและทฤษฎีให้มีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น (Puckett และ Black, 1994)

2. ผลการวิจัยในประเด็นเกี่ยวกับการการยอมรับในแนวคิดและทฤษฎีของผู้สอนแสดงให้เห็นว่า วิถีทัศน์เกี่ยวกับการประเมินผลของผู้สอนมีความแตกต่างกัน ประเด็นดังกล่าวสอดคล้องกับผลการวิจัยของ Keen (1996) ซึ่งพบว่า ระดับความสนใจเกี่ยวกับนวัตกรรมทางการศึกษาของครูแต่ละคนมีความหลากหลาย การเปลี่ยนแปลงวิธีการประเมินผลมีความแตกต่างกันสูงในครูแต่ละคน นอกจากนี้ Schumacher (1995) ทำการวิจัยพบว่า การทำให้ครูยอมรับนวัตกรรมทางการประเมินผลจำเป็นต้องเปลี่ยนความเชื่อทางวัฒนธรรมที่ฐานราก กลวิธีที่ใช้ปรับวัฒนธรรมใน

สถานศึกษาเพื่อให้เกิดการยอมรับการประเมินผลด้วยการปฏิบัติคือ การฝึกอบรมครู การปรับส่วนอื่นๆ ของระบบให้ส่งเสริมการใช้การประเมินการปฏิบัติ รวมทั้งมุ่งเน้นวิธีการที่สร้างสรรค์ในการสอนผู้เรียน

3. ผลการวิจัยเกี่ยวกับปัญหาและอุปสรรคของผู้สอนในการนำแนวคิดและทฤษฎีมาใช้สอดคล้องกับผลการวิจัยของ Keene (1995) ซึ่งทำการวิจัยเรื่องการนำนโยบายการประเมินผลด้วยการปฏิบัติไปใช้และผลกระทบที่เกิดขึ้นได้พบว่า ประเด็นที่เป็นอุปสรรคและปัญหางานการนำนโยบายไปใช้ ได้แก่ โอกาสการรับการฝึกอบรมของครูไม่มีเพียงพอ ผลกระทบที่เกิดจากนโยบายการตัดสินผลการเรียนที่ถือเป็นธรรมเนียมปฏิบัติแต่เดิม รวมทั้งความเข้าใจที่ไม่สมบูรณ์ของครูเกี่ยวกับการเรียนการสอนที่ตรงตามสภาพจริง

4. การทดลองใช้แผนกิจกรรมการเรียนการสอนและการประเมินผลที่ผู้วิจัยสร้างขึ้นและนำไปทดลองใช้ด้วยตนเองนั้น ส่งผลต่อผู้เรียนใน 3 ประเด็นสำคัญ เช่น ผู้เรียนได้เรียนรู้และพัฒนาทักษะ ความรู้ ความสามารถ รวมทั้งเพิ่มพูนประสบการณ์ตามจุดมุ่งหมายของหลักสูตร ผู้เรียนมองเห็นคุณค่าและความสำคัญของกิจกรรมการเรียนการสอนและการประเมินผลตามสภาพจริง รวมทั้งมองเห็นความเชื่อมโยงของประสบการณ์ต่างๆ ที่ได้รับจากการเรียนการสอน กับการนำไปใช้ในชีวิตจริงนอกห้องเรียน และผู้เรียนมองเห็นความตรงตามสภาพจริงของวิธีการประเมินผลในรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและการสืบค้น



ເອກສາຣ້ອງອິນ

- ນາຕາຍາ ປິລັນຮນານທີ່, ນຸ້ງຮສ ຈົງໜີກີຈ ແລະ ຄີຣິດັນ໌ ນີລະຄຸປົດ໌. 2542. ກາຣສຶກໝາຕາມມາຕະຮູານ ແນວດືດສູ່ກາຣປົງບົດ໌.
- ກຽມທັງໝົດ : ນິຍົມທີ່ ສຳນັກພິມພົມເມື່ອດີ ຈຳກັດ໌.
- ສຳນັກງານຄະນະກຽມກາຣກາຮືກຢາແຫ່ງໜາດ. 2542. ພຣະຣາຍບໍ່ມີຜູ້ຕີກາຣສຶກໝາແຫ່ງໜາດ ພ.ສ.2542. ກຽມທັງໝົດ : ນິຍົມທີ່ ພຣິກຫວານກຣາຟຟີກ ຈຳກັດ໌.
- ສຳນັກງານສກາສຕານນາຮກ້ອງ. 2542. ລັກສູ່ທ່ານວາດວິຊາກາຮືກຢາທົ່ວໄປ (General Education). (ອັດສໍາເນາ).
- Brown, J.D.and T.Hudson. 1998. "The Alternatives in Language Assessment". TESOL Quarterly. 32 (Winter 1998) : 653-675.
- Hart, D. 1994. **Authentic Assessment : A Handbook for Educators**. California : Addison-Wesley Publishing Company.
- Keene, E.A.1995. "The Implementation and Impact of a Statewide Performance Assessment Policy". **Dissertation Abstracts International**. 56 (October 1995) : 1200.
- Kerr, K.H.1996. "Change through Alternative Assessment : Improving Student Performance". **Dissertation Abstracts International**. 57 (September 1996) : 1025.
- Nitko, A.J.1996. "Educational Assessment of Students". New Jersy : Prectice-Hall. Inc.
- Puckett, M.B.and J.K.Black. 1994. **Authentic Assessment of the Young Child**. New York : Macmillan College Publishing Company.
- Schumacher, M.J.1995. "The Journey is the Reward : Information Skills, Performance Assessment, and School Culture Change". **Dissertation Abstracts International**. 56 (March 1995) : 3441-A.
- Worthen, B.R.1993. "Critical Issues That Will Determine the Future of Alternative Assessment". **Phi Delta Kappan**. 74 (February 1993) : 444-456.

